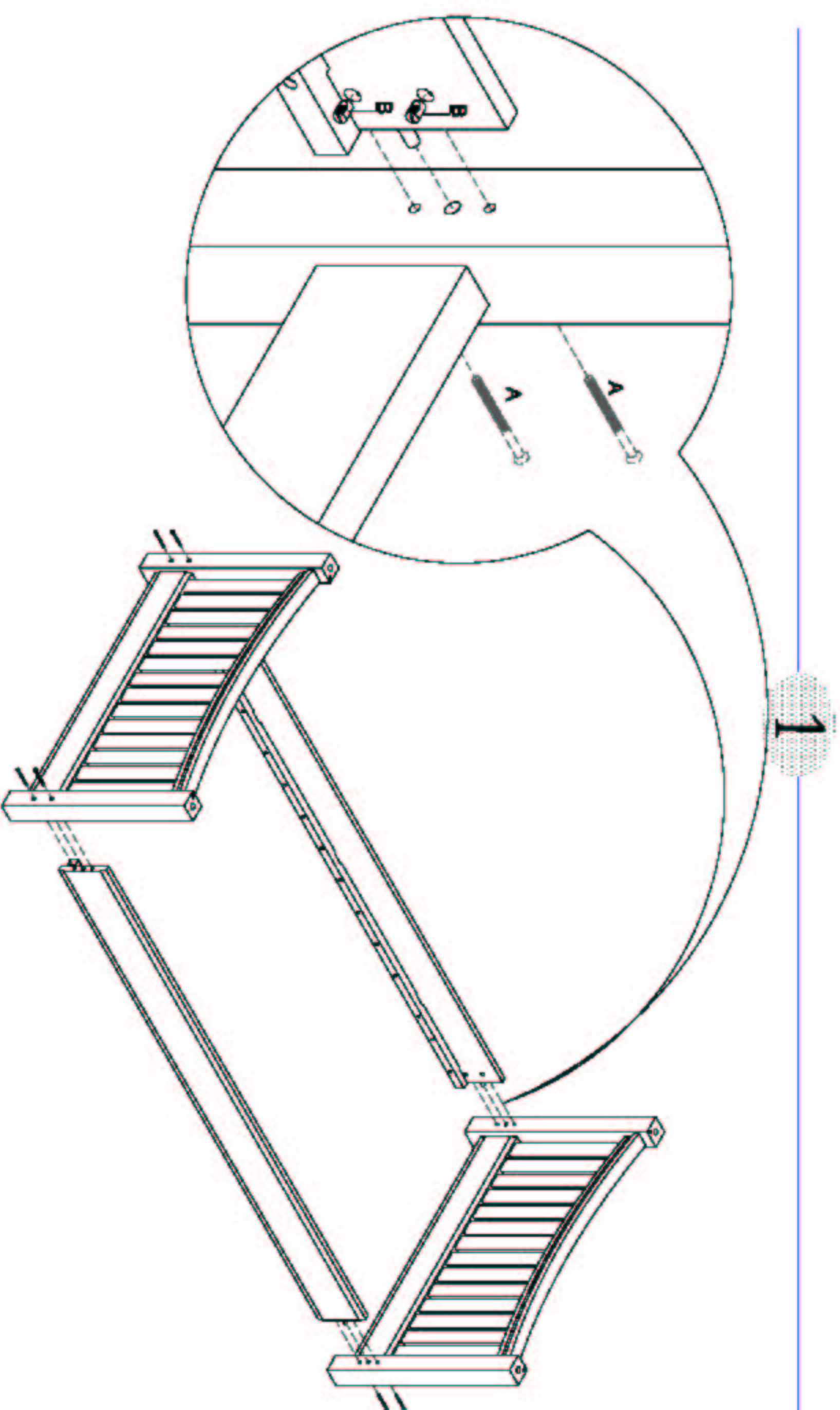
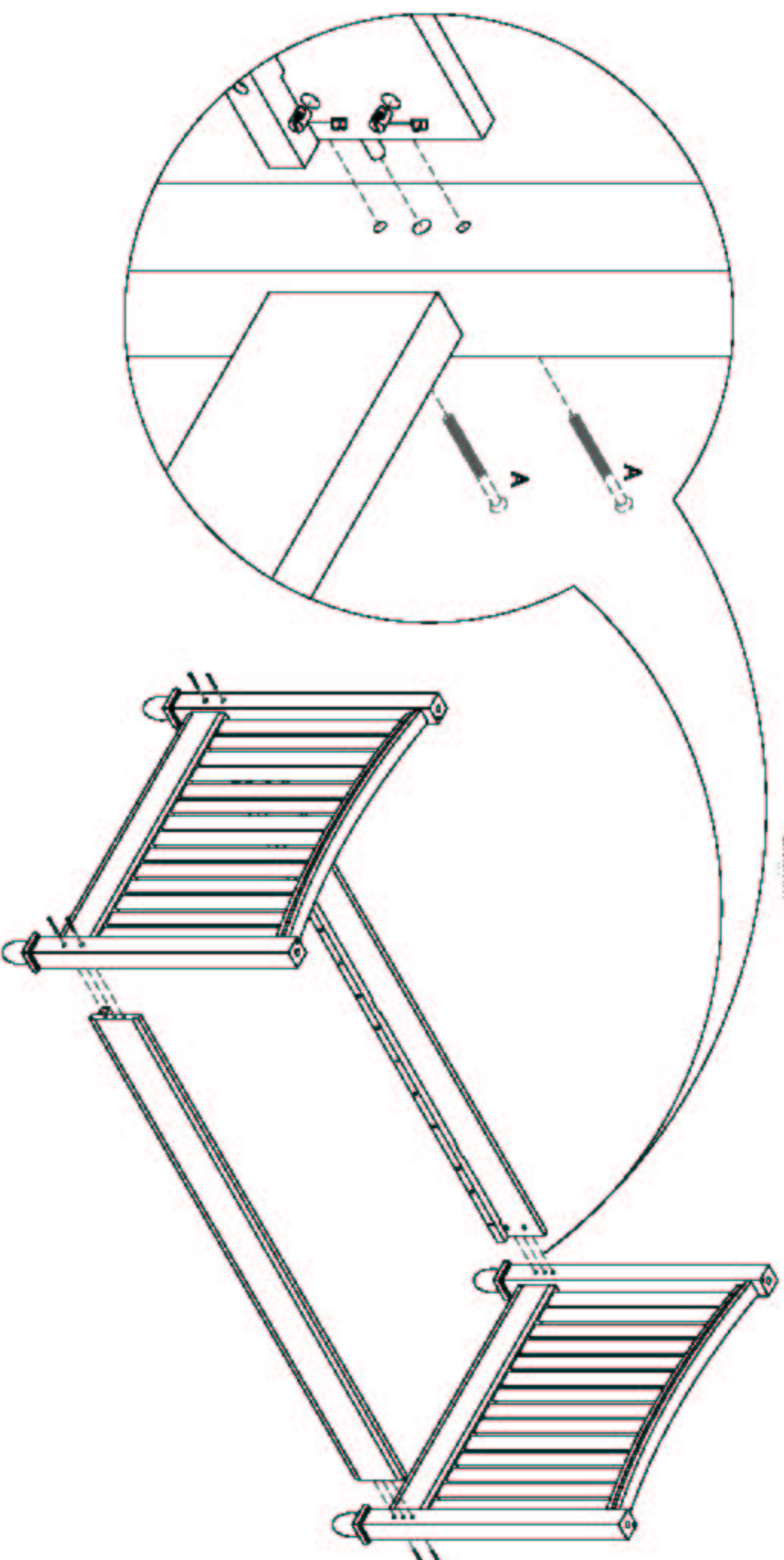




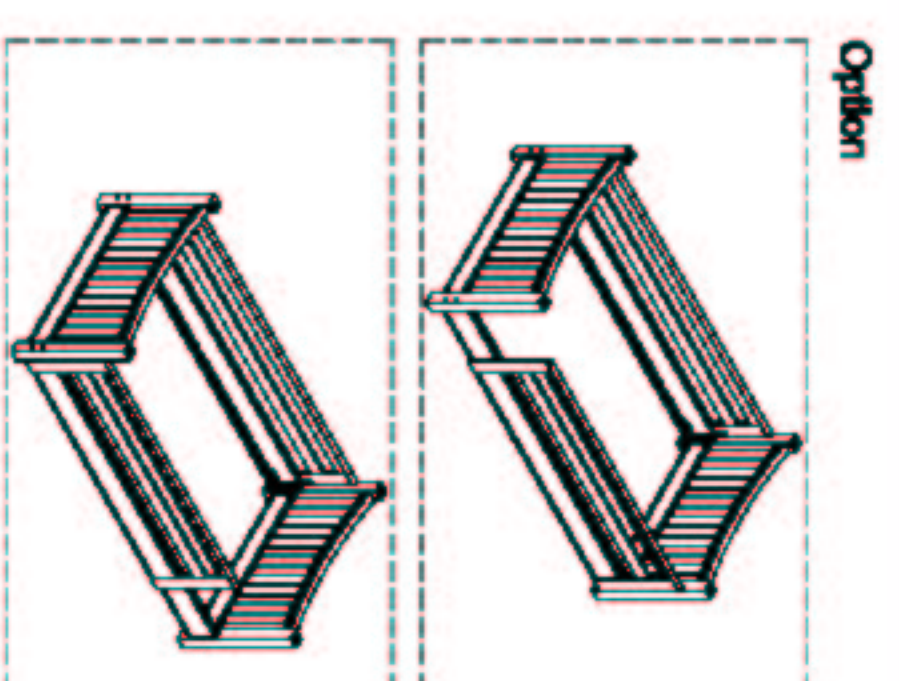
ENGLISH :
Assemble Lower Head and Footboard "A" to Side rails "C" using screws
"A" and barrel nut "B" as shown.

FRANÇAIS :
Joindre la Tête de lit et le pied de lit de la couchette inférieure « A » aux
Côtés de lit « C » à l'aide des vis « A » et des écrous à portée cylindrique «
B » comme illustré.



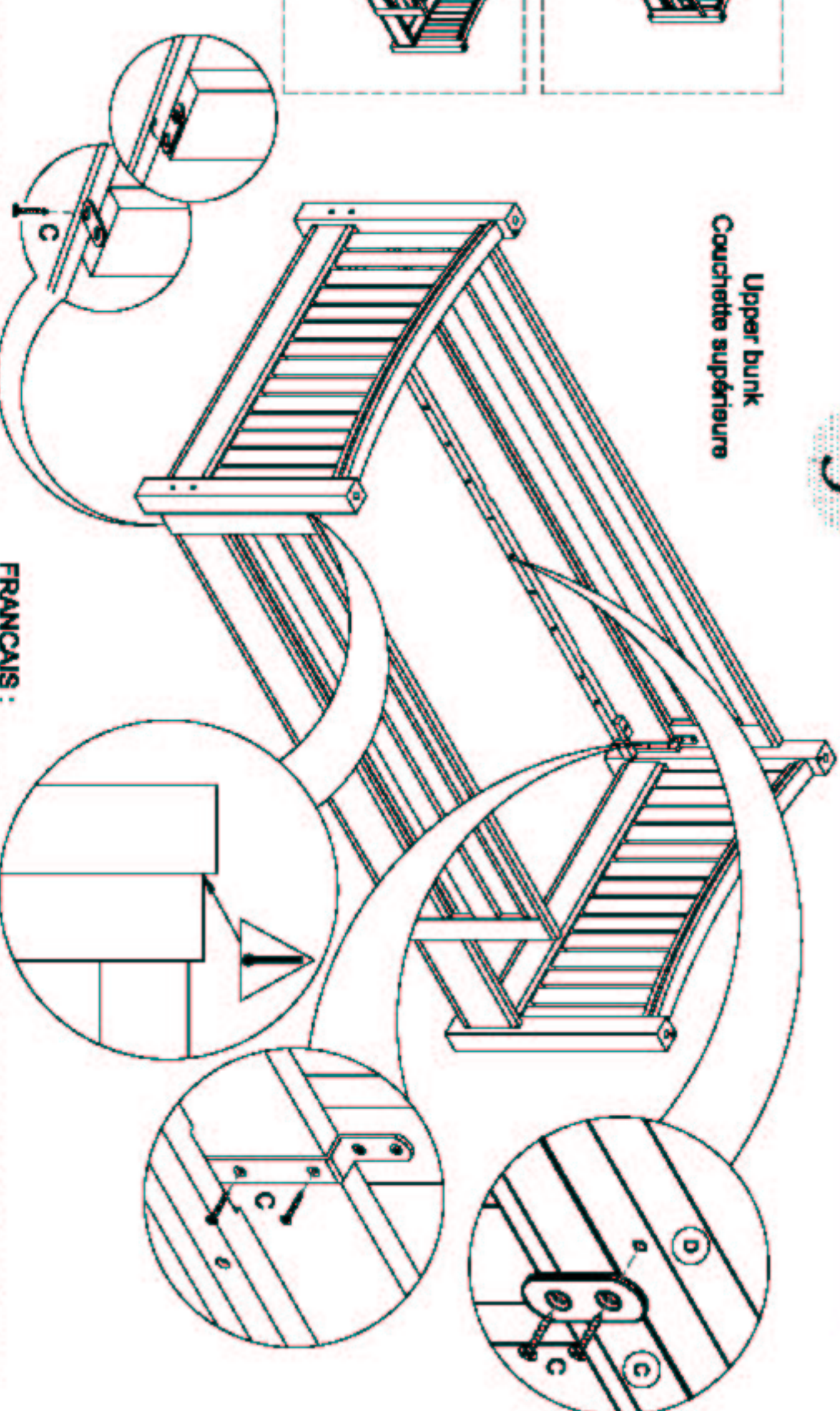
ENGLISH :
Assemble Upper Head and Footboard "B" to Side rails "C" using screws
"A" and barrel nut "B" as shown.

FRANÇAIS :
Joindre la Tête de lit et le pied de lit de la couchette supérieure « B » aux
Côtés de lit « C » à l'aide des vis « A » et des écrous à portée cylindrique «
B » comme illustré.



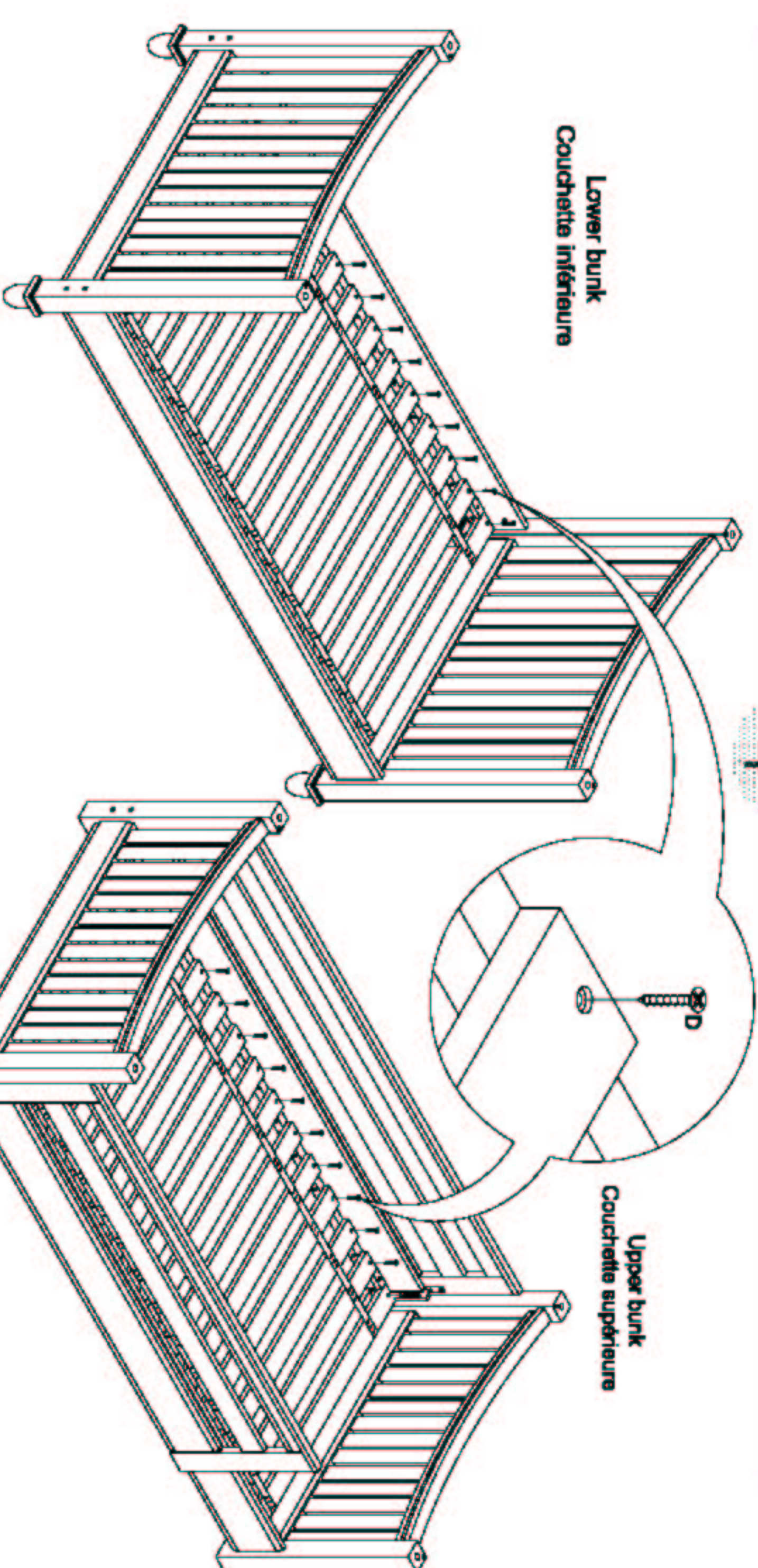
Option

Upper bunk
Couchette supérieure



ENGLISH :
Fasten Guardrails "D" and "E" to Side rails "C" of upper bunk using screws
"C". Make sure there is no gap in between end of Short guardrail "E" and
bed end structure "B" before you start screwing the parts.
Attach metal bracket "F" at center of long Guardrail "D" and Siderail "C" by
using screw "C" to fasten.
Loosen the screw of connector bracket at bottom of guardrails (It is sent
this way to avoid damage in shipment), turn the other end or connector
bracket to Side rail. Use screw "C" to fasten Guardrail to Side rail as
shown above.

FRANÇAIS :
Monter les Barrières de sécurité « D » et « E » aux Côtés de lit « C » de la
couchette supérieure à l'aide des vis « C ». Veiller à ce qu'il n'y ait pas
d'espace entre la Barrière de sécurité courte « E » et le cadre de l'extrémité
du lit « B » avant de visser les pièces ensemble.
Desserer la vis du support de raccrochement au bas des barrières de
sécurité (il est expédié ainsi pour éviter tout endommagement pendant le
transport) et tourner l'autre extrémité du support vers le côté de lit. Visser
la barrière de sécurité au côté de lit à l'aide des vis « C » comme il est
indiqué ci-dessus.



Lower bunk
Couchette inférieure

Upper bunk
Couchette supérieure

ENGLISH :
Assemble Bed slats "F" to bed frame using screw "D".

FRANÇAIS :
Joindre les Lattes de lit « F » au cadre à l'aide des vis « D ».

ENGLISH:

Please read all instructions before beginning assembly. Save all packaging materials until assembly is complete to avoid accidentally discarding smaller parts or hardware. Do not substitute part, use only vendor supplied hardware.

For your safety and ease, assembly by two people is recommended. It is also recommended to assemble the furniture over a carpeted area in order to prevent damage to the furniture and the floor.

Save your allen key and other tools to reightened the hardware after it periodically.

If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and the wall.

Care Instruction

1. Dust often using a clean, soft, dry link - free cloth.
2. Apply furniture polish only if needed.
3. Wadding is not recommended on our laacquered finish.

CAUTION: Adult assembly required. This item contains small parts that have sharp points and edges in the unassembled state. Adults should take care when unpacking and assembling this item.

WARNING

Strings can cause strangulation ! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings. Do not suspend strings over guardrails, around corner posts or attach strings to toys, particularly in the upper bunk.

FRANÇAIS

Lire attentivement le mode d'assemblage avant de commencer. Garder tout le matériel d'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé pour éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des accessoires. Ne pas utiliser de pièces de remplacement, n'utiliser que le matériel fourni par le vendeur.

Pour des raisons de sécurité et pour faciliter la tâche, on recommande que l'assemblage se fasse à deux. On recommande également d'assembler le meuble sur un endroit recouvert de tapis ou de moquette pour éviter d'endommager le meuble et le plancher.

Conserver la clé malle à six pans et les autres outils pour resserrer les joints une fois que l'article aura été utilisé quelque temps. Il faut resserrer périodiquement les joints de cet article.

Lorsque les lits superposés sont placés contre un mur, il faut placer la barrière de sécurité qui fait toute la longueur du lit contre le mur, pour éviter que l'enfant se retrouve coincé entre le lit et le mur.

Entretien

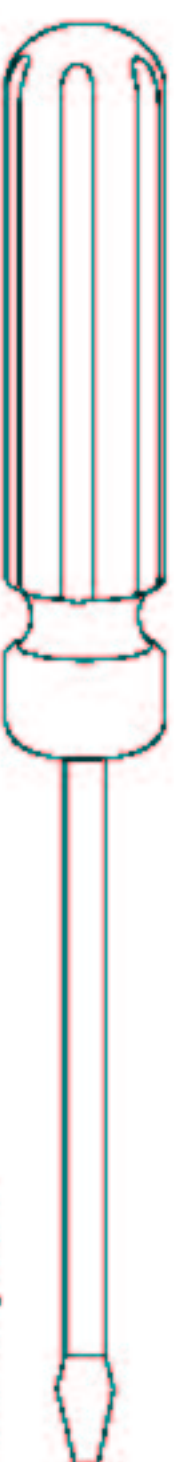
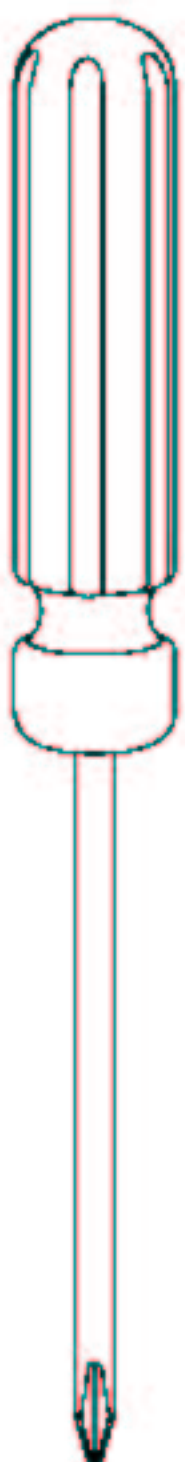
1. Epousseter souvent à l'aide d'un chiffon propre, doux, sec et non pelucheux.
2. Appliquer au besoin de l'encastrique pour meubles.
3. Il n'est pas recommandé d'appliquer de la cire sur la surface vernie.

AVERTISSEMENT : Assemblage par un adulte nécessaire. Non assemblé, cet article contient de petites pièces aux rebords aigus. Les adultes doivent donc décoller et assembler cet article avec précaution.

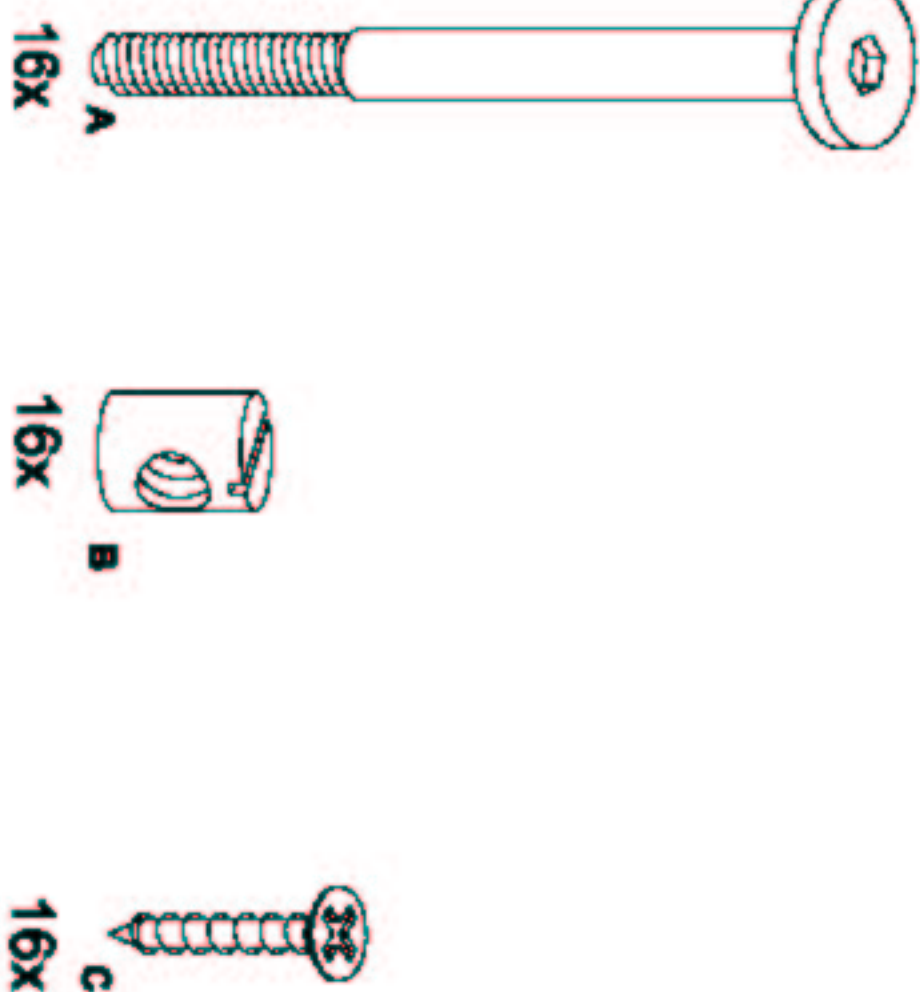
MISE EN GARDE

Les cordons peuvent être une cause d'étranglement ! Il ne faut pas placer d'articles murels de cordelettes à proximité du cou d'un enfant, comme les cordons de capuchon. Il ne faut pas suspendre de ficelles aux barrières de sécurité ni autour des montants, ni attacher de jouets à l'aide d'une ficelle, particulièrement à la couchette supérieure.

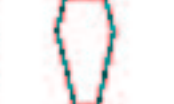
TOOLS NEEDED:



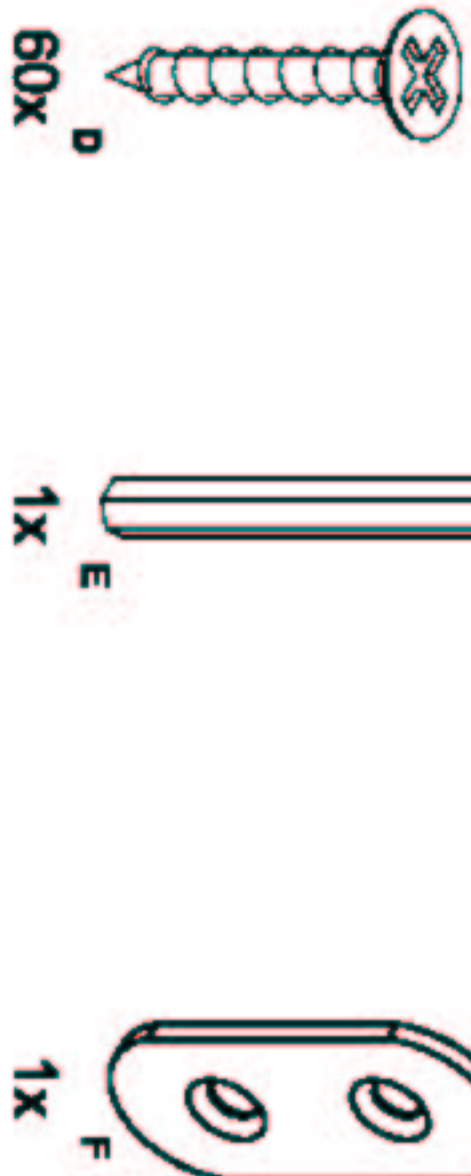
HARDWARE:



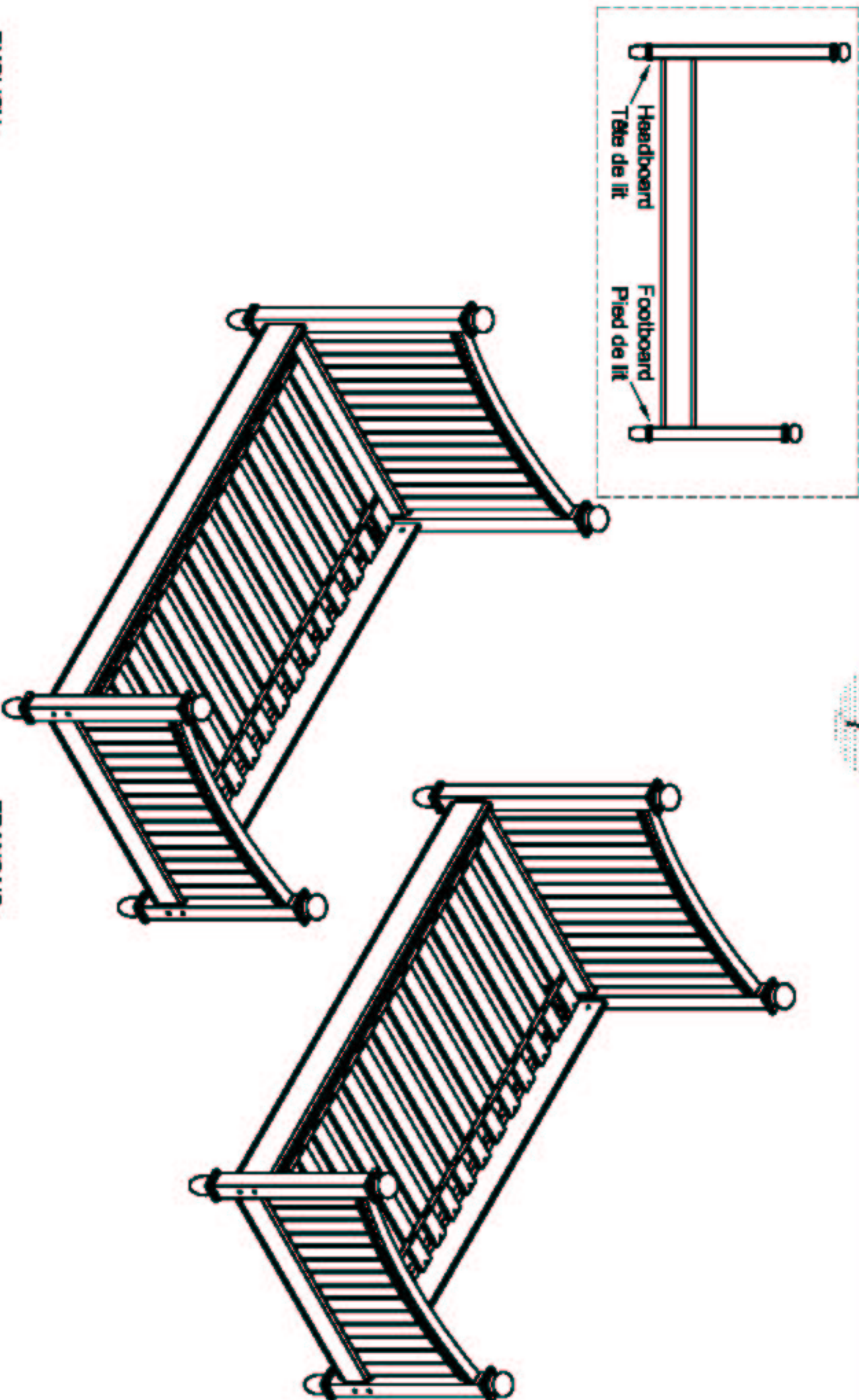
OUTILS REQUIS :



MATÉRIEL :



7



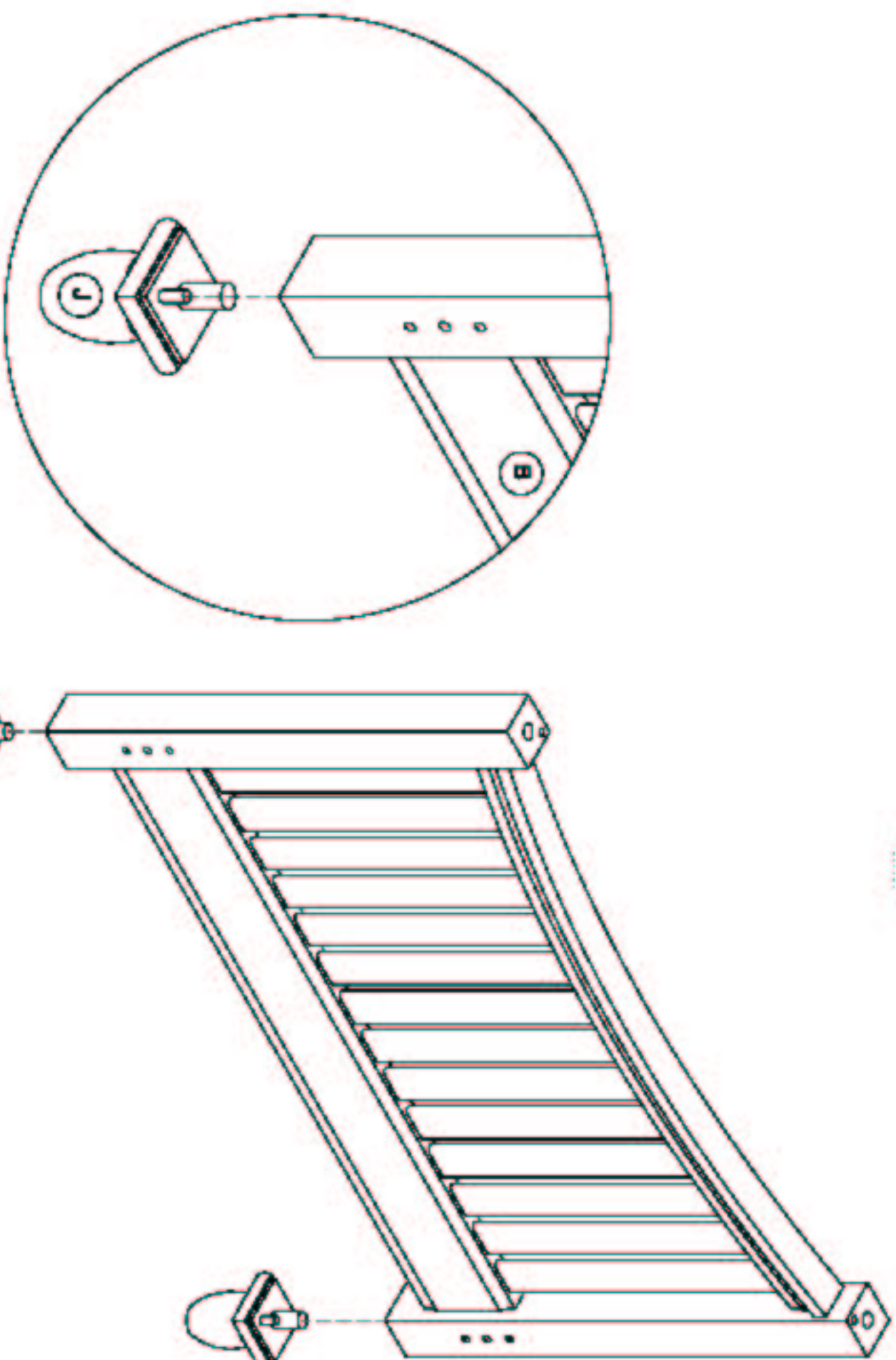
ENGLISH :

To convert bunk bed into single beds simply use the taller end board "A" as headboards and the shorter end boards "B" as footboards. Assemble beds following instructions in step 2 and 3. Lastly Inserts Finales "F" into pre-drilled holes on top of head and footboard posts.

8

FRANÇAIS :

Pour convertir les lits superposés en lits simples, il suffit d'utiliser les extrémités hautes « A » comme têtes de lit et les extrémités courtes « B » comme pieds de lit. Suivre les étapes 2 et 3 pour assembler chaque lit. Insérer les Embouts « F » dans les avant-trous au haut de chaque montant de lit.

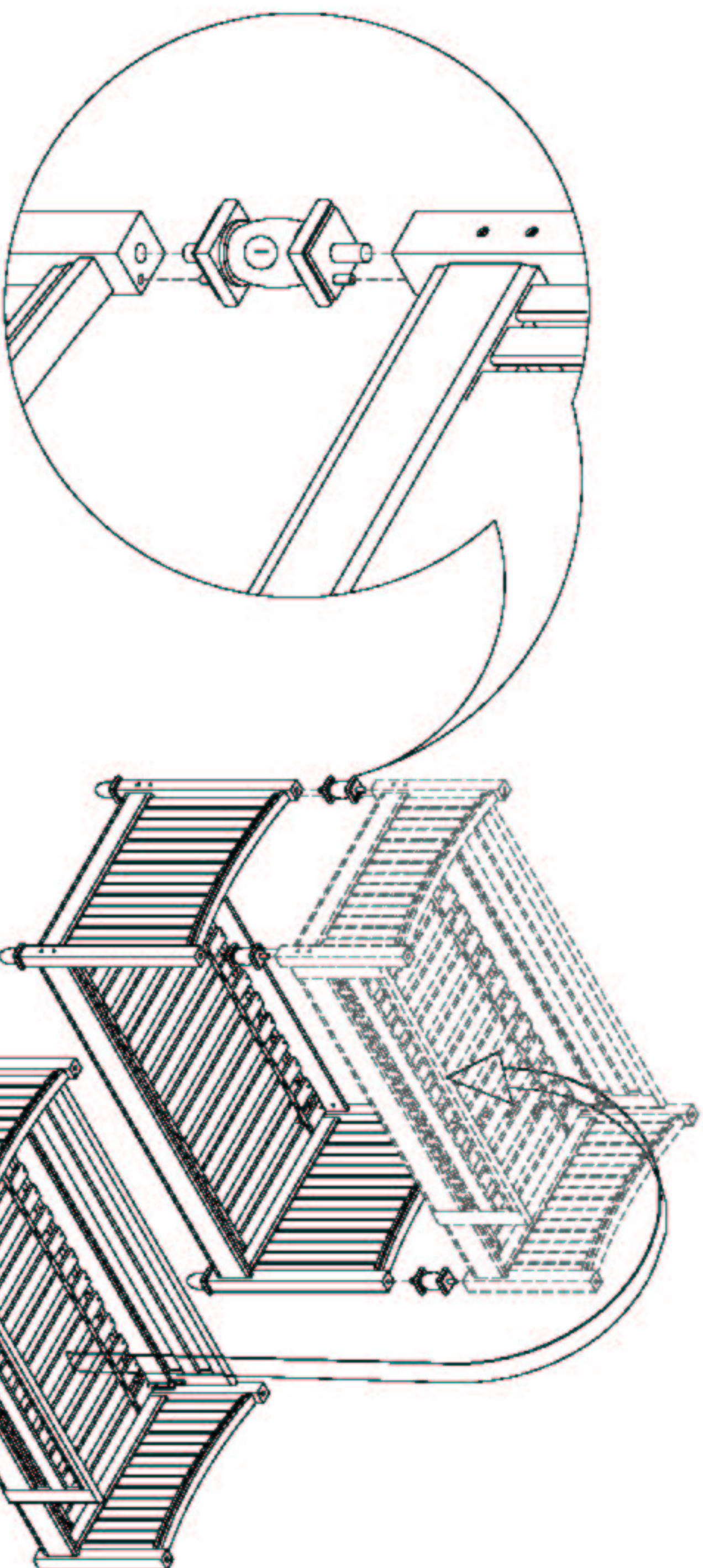


ENGLISH :

Insert Leg finials "J" into bottom of posts of head and footboard of upper bunk "B".

FRANÇAIS :

Insérer les Embouts intermédiaires « J » au haut des montants de la tête de lit et du pied de lit de la couchette supérieure « B ».

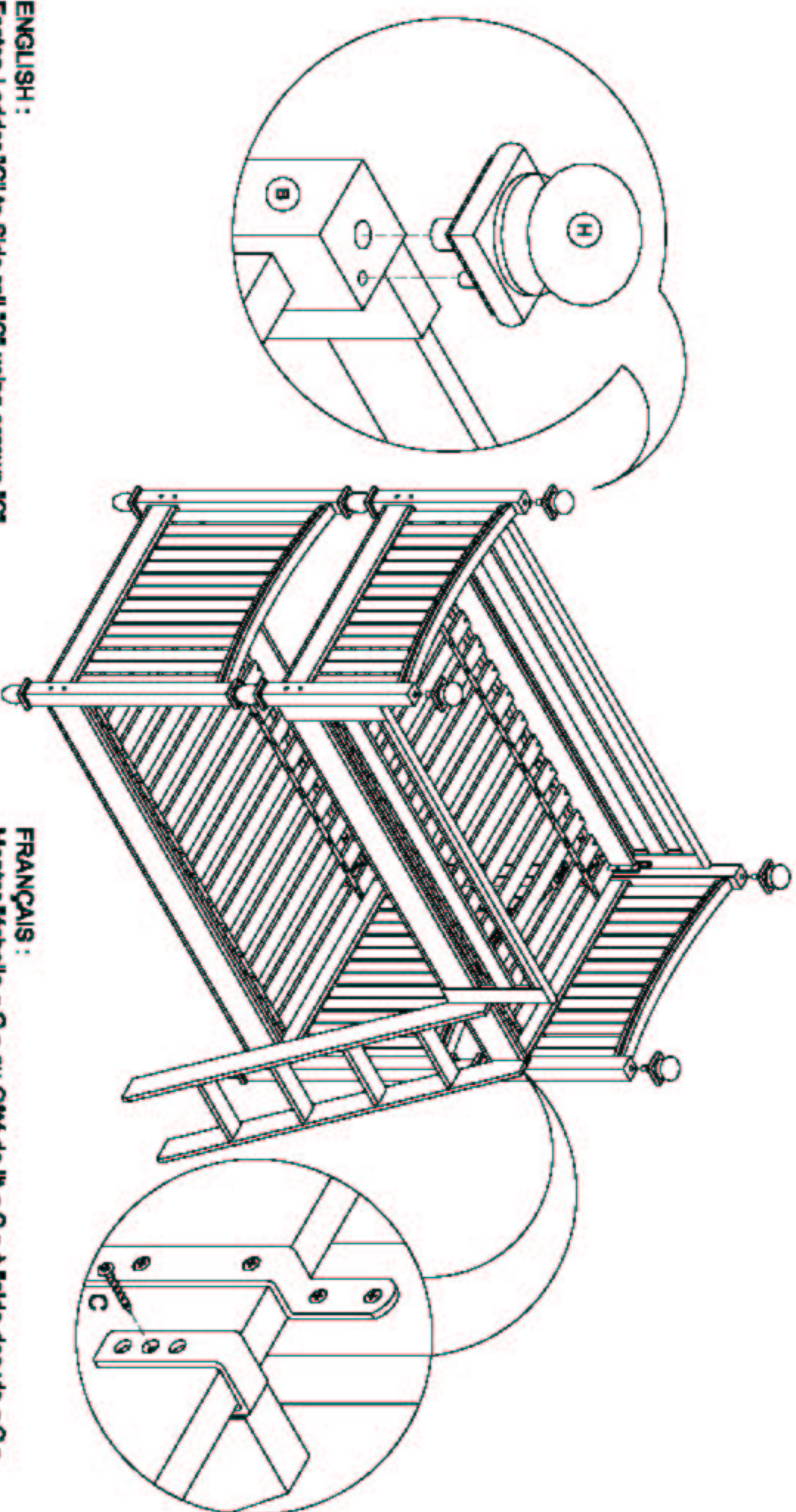


ENGLISH :

Insert Connecting finials "I" into top of posts of Head and Footboard of lower bunk "A". Lift upper bunk over bottom structure making sure dowels are well inserted in lower and upper bunk posts.

FRANÇAIS :

Insérer les Embouts intermédiaires « I » au haut des montants de la tête de lit et du pied de lit de la Couchette inférieure « A ». Placer la couchette supérieure sur la structure inférieure en veillant à ce que les goujons s'insèrent à fond dans les montants de la couchette inférieure et de la couchette supérieure.



ENGLISH :

Fasten Ladder "G" to Side rail "C" using screws "C". Cover end of post on upper bunk by inserting Finials "H" into pre-drilled holes.

FRANÇAIS :

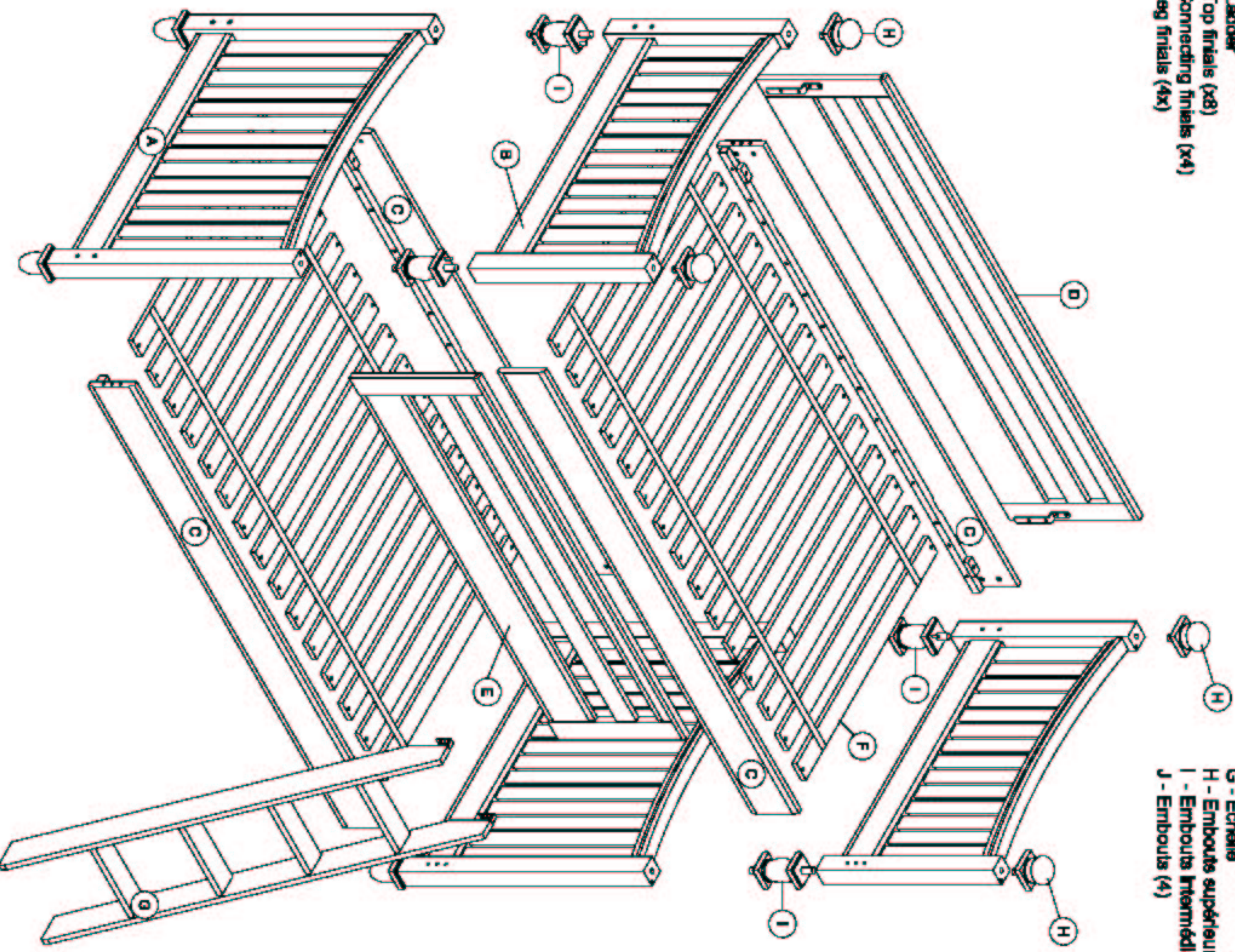
Monter l'échelle « G » au côté de lit « C » à l'aide des vis « C ». Recouvrir les montants de la couchette supérieure en insérant les Embouts « H » dans les avant-trous.

PARTS INCLUDED:

- A - Head & Footboard - lower (x2)
- B - Head & Footboard - upper (x2)
- C - Side rail (x4)
- D - Guardrail - long
- E - Guardrail - short
- F - Bed slats (x2)
- G - Ladder
- H - Top finials (x8)
- I - Connecting finials (x4)
- J - Leg finials (4x)

PIÈCES FOURNIES :

- A - Tête et pied de lit - couchette inférieure (2)
- B - Tête et pied de lit - couchette supérieure (2)
- C - Côtés de lit (4)
- D - Barrière de sécurité longue
- E - Barrière de sécurité courte
- F - Lattes de lit (2)
- G - Echelle
- H - Embouts supérieure (8)
- I - Embouts intermédiaires (4)
- J - Embouts (4x)



ENGLISH :

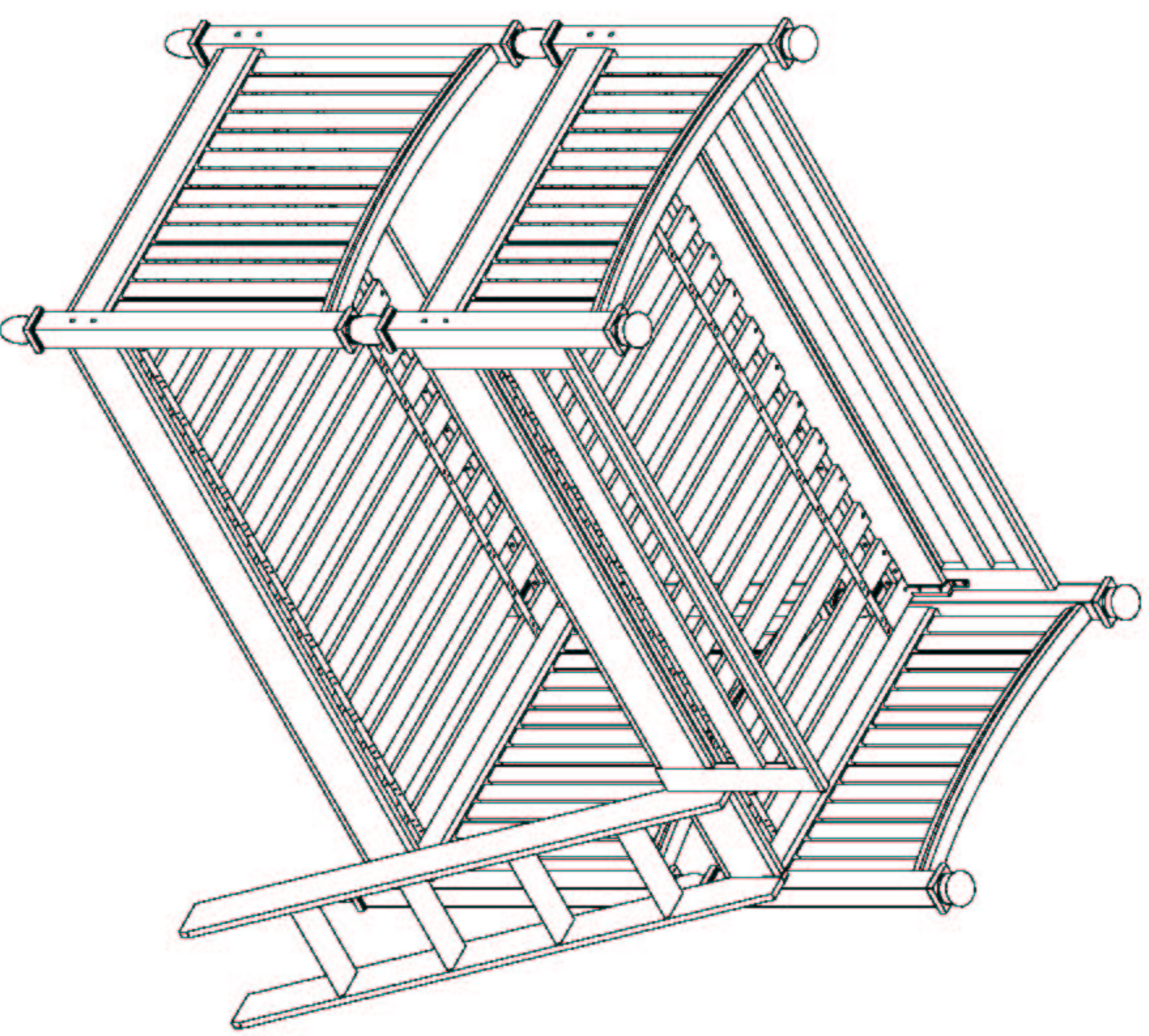
Extra leg and top

FRANÇAIS :

Extra pied et top



pottery barn kids



NEWBURY
Bunk Bed
Lits a etage newbury





pottery barn kids



NEWBURY
Bunk Bed
Lits a etage newbury

Doc. No: 05-000003
Doc Size: (11x17) A3 - 4 pages
Doc Name: NEWBURY Bunk Bed
© Williams-Sonoma, Inc.

ENGLISH:

Please read all instructions before beginning assembly. Save all packaging materials until assembly is complete to avoid accidentally discarding smaller parts or hardware. Do not substitute part, use only vendor supplied hardware.

For your safety and ease, assembly by two people is recommended. It is also recommended to assemble the furniture over a carpeted area in order to prevent damage to the furniture and the floor. Save your allen key and other tools to retightened the hardware after it has been used for awhile. This piece of furniture should be retightened periodically.

If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and the wall.

Care Instruction

1. Dust often using a clean, soft, dry cloth - free cloth.
2. Apply furniture polish only if needed.
3. Waxing is not recommended on our lacquered finish.

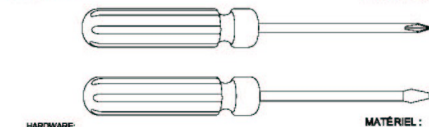
CAUTION: Adult assembly required. This item contains small parts that have sharp points and edges in the unassembled state. Adults should take care when unpacking and assembling this item.

WARNING

Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings. Do not suspend strings over gymnastics, around corner posts or attach strings to toys, particularly in the upper bunk.

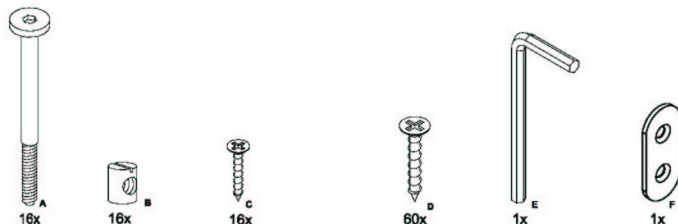
TOOLS NEEDED:

OUTILS REQUIS:



HARDWARE:

MATÉRIEL:



FRANÇAIS

Lire attentivement le mode d'assemblage avant de commencer. Garder tout le matériel d'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé pour éviter de jeter par inadvertance des petites pièces ou des accessoires. Ne pas utiliser de pièces de remplacement; n'utiliser que le matériel fourni par le vendeur.

Pour des raisons de sécurité et pour faciliter la tâche, on recommande que l'assemblage se fasse à deux. On recommande également d'assembler le meuble sur un endroit recouvert de tapis ou de moquette pour éviter d'endommager le meuble et le plancher.

Conserver la clé Allen et les autres outils pour resserrer les joints une fois que l'article aura été utilisé quelque temps. Il faut resserrer périodiquement les joints de cet article. Lorsque les lits superposés sont placés contre un mur, il faut placer la barrière de sécurité qui fait toute la longueur du lit contre le mur, pour éviter que l'enfant ne retrouve coincé entre le lit et le mur.

Entretien

1. Épousseter souvent à l'aide d'un chiffon propre, doux, sec et non pelucheux.
2. Appliquer au besoin de l'encastrique pour meubles.
3. Il n'est pas recommandé d'appliquer de la cire sur la surface vernie.

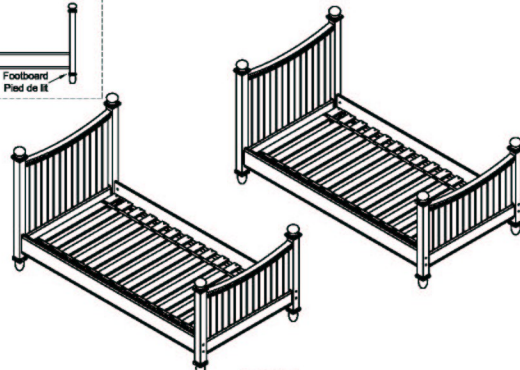
AVERTISSEMENT: Assemblage par un adulte nécessaire. Non

assemblé, cet article contient de petites pièces aux rebords aigus. Les adultes doivent donc déballer et assembler cet article avec précaution.

MISE EN GARDE

Les cordons peuvent être une cause d'étouffement! Il ne faut pas placer d'articles munis de cordelières à proximité du ou d'un enfant, comme les cordons de capuchon. Il ne faut pas suspendre de ficelles aux barrières de sécurité ni autour des montants, ni attacher de jouets à l'aide d'une ficelle, particulièrement à la couchette supérieure.

7



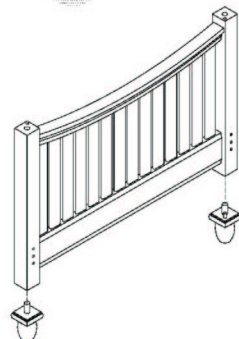
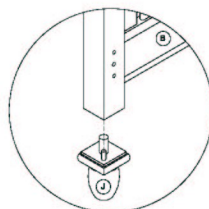
ENGLISH:

To convert bunk bed into single beds simply use the taller end board "A" as headboards and the shorter end boards "B" as footboards. Assemble beds following instructions in step 2 and 3. Lastly Insert Finsials "H" into pre-drilled holes on top of head and footboard posts.

FRANÇAIS:

Pour convertir les lits superposés en lits simples, il suffit d'utiliser les extrémités hautes « A » comme têtes de lit et les extrémités courtes « B » comme pieds de lit. Suivre les étapes 2 et 3 pour assembler chaque lit. Insérer les Embouts « H » dans les avant-trous au haut de chaque montant de lit.

8



ENGLISH:

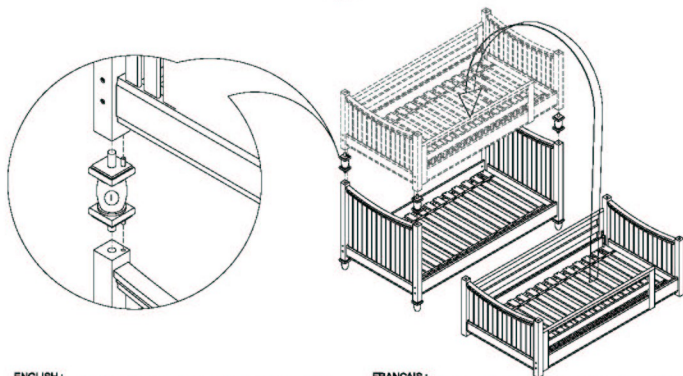
Insert Leg finials "J" into bottom of posts of head and footboard of upper bunk "D".

FRANÇAIS:

Insérer les Embouts Intermédiaires « J » au haut des montants de la tête de lit et du pied de lit de la couchette supérieure « D ».



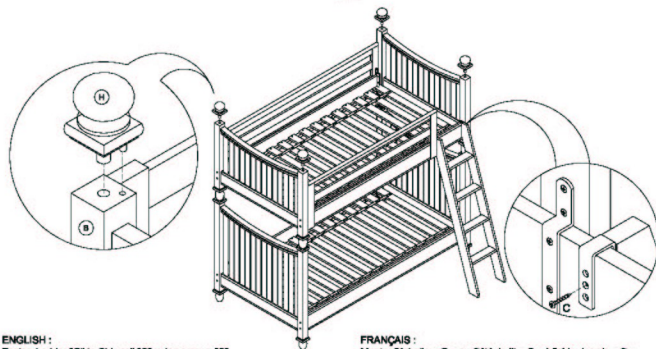
5



ENGLISH:
Insert Connecting finials "I" into top of posts of Head and Footboard of lower bunk "A". Lift upper bunk over bottom structure making sure dowels are well inserted in lower and upper bunk posts.

FRANÇAIS:
Insérer les Embouts Intermédiaires « I » au haut des montants de la tête de lit et du pied de lit de la Couchette inférieure « A ». Placer la couchette supérieure sur la structure inférieure en veillant à ce que les goujons s'insèrent à fond dans les montants de la couchette inférieure et de la couchette supérieure.

6



ENGLISH:
Fasten Ladder "G" to Side rail "C" using screws "C".
Cover end of post on upper bunk by inserting Finials "H" into pre-drilled holes.

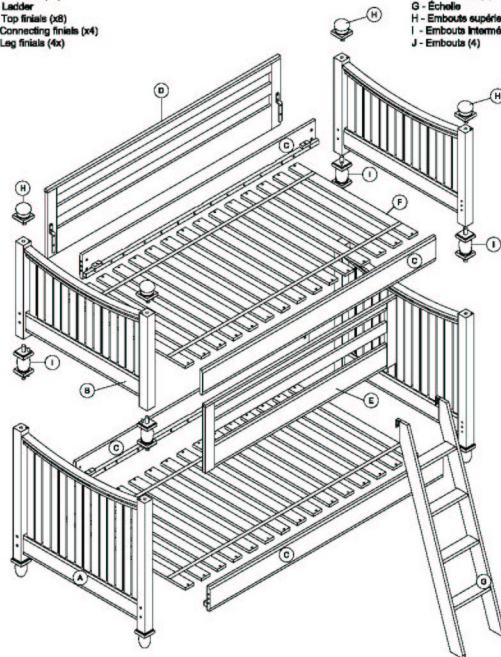
FRANÇAIS:
Monter l'échelle « G » au Côté de lit « C » à l'aide des vis « C ».
Recouvrir les montants de la couchette supérieure en insérant les Embouts « H » dans les avant-trous.

PARTS INCLUDED:

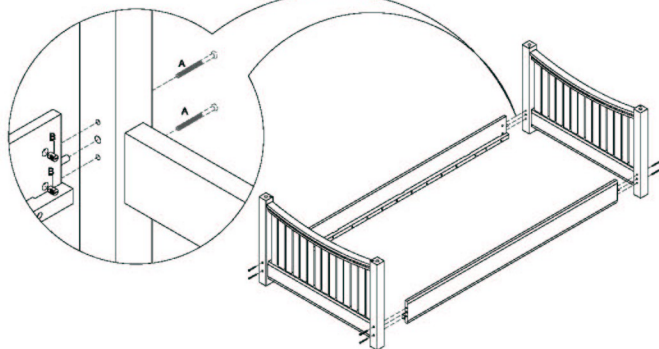
- A - Head & Footboard - lower (x2)
- B - Head & Footboard - upper (x2)
- C - Side rail (x4)
- D - Guardrail - long
- E - Guardrail - short
- F - Bed slats (x2)
- G - Ladder
- H - Top finials (x8)
- I - Connecting finials (x4)
- J - Leg finials (x4)

PIÈCES FOURNIES :

- A - Tête et pied de lit - couchette inférieure (2)
- B - Tête et pied de lit - couchette supérieure (2)
- C - Côtés de lit (4)
- D - Barrière de sécurité longue
- E - Barrière de sécurité courte
- F - Lattes de lit (2)
- G - Echelle
- H - Embouts supérieurs (8)
- I - Embouts Intermédiaires (4)
- J - Embouts (4)



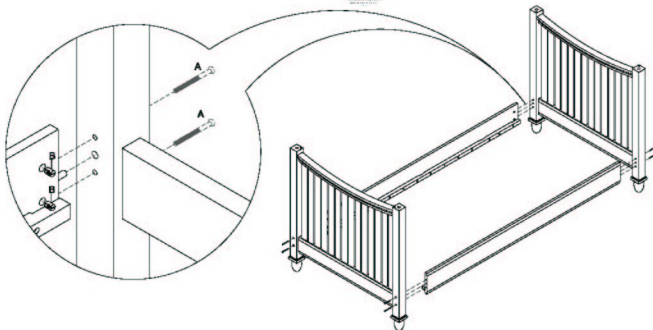
1



ENGLISH:
Assemble Lower Head and Footboard "A" to Side rails "C" using screws
"A" and barrel nut "B" as shown.

FRANÇAIS:
Joindre la Tête de lit et le pied de lit de la couchette inférieure « A » aux
Côtés de lit « C » à l'aide des vis « A » et des écrous à portée cylindrique «
B » comme illustré.

2



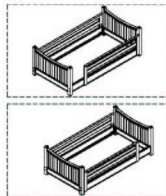
ENGLISH:
Assemble Upper Head and Footboard "B" to Side rails "C" using screws
"A" and barrel nut "B" as shown.

FRANÇAIS:
Joindre la Tête de lit et le pied de lit de la couchette supérieure « B » aux
Côtés de lit « C » à l'aide des vis « A » et des écrous à portée cylindrique «
B » comme illustré.

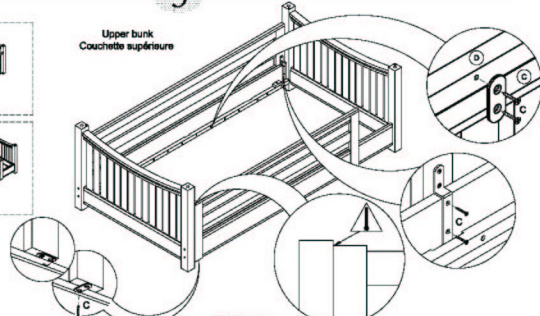


3

Option



Upper bunk
Couchette supérieure



ENGLISH:

Fasten Guardrails "D" and "E" to Side rails "C" of upper bunk using screws
"C". Make sure there is no gap in between end of Short guardrail "E" and
bed and structure "B" before you start screwing the parts.

Attach metal bracket "F" at center of long Guardrail "D" and Siderail "C" by
using screw "C" to fasten.

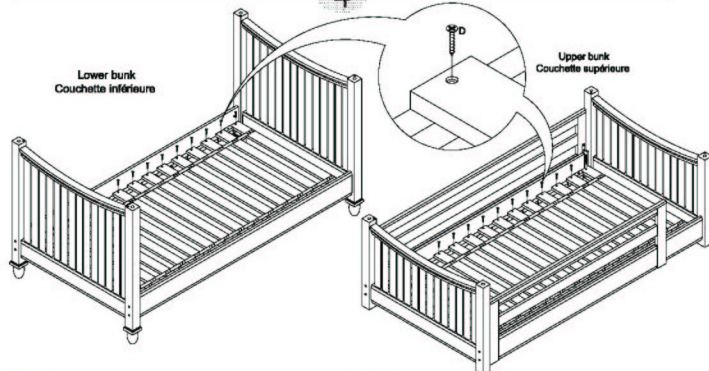
Locate the screw of connector bracket at bottom of guardrails (It is sent
this way to avoid damage in shipment), turn the other end or connector
bracket to Side rail. Use screw "C" to fasten Guardrail to Side rail as
shown above.

FRANÇAIS:

Monter les Barrières de sécurité « D » et « E » aux Côtés de lit « C » de la
couchette supérieure à l'aide des vis « C ». Veiller à ce qu'il n'y ait pas
d'espace entre la Barrière de sécurité courte « E » et le cadre de l'extrémité
du lit « B » avant de visser les pièces ensemble.

Desserer la vis du support de raccordement au bas des barrières de
sécurité (il est expédié ainsi pour éviter tout endommagement pendant le
transport) et tourner l'autre extrémité du support vers le côté de lit. Visser
la barrière de sécurité au côté de lit à l'aide des vis « C » comme il est
indiqué ci-dessus.

4



Lower bunk
Couchette inférieure

Upper bunk
Couchette supérieure

ENGLISH:

Assemble Bed slats "F" to bed frame using screw "D".

FRANÇAIS:

Joindre les Lattes de lit « F » au cadre à l'aide des vis « D ».

